AudioSonic

- EN Instruction Manual
- NL Gebruiksaanwijzing
- FR Mode d’emploi
- DE Bedienungsanleitung
- ES Manual de instrucciones
- PT Manual de Instruções
- PL Instrukcje użytkowania
- IT Istruzioni per l’uso
- SV Bruksanvisning
- CS Návod na použití
- SK Návod na použitie



Micro set
CD - 2 x 3 Watt

HF-1251

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIZIONE DELLE PARTI / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČASTÍ



SERVICE.TRISTAR.EU

Tristar Europe B.V. | Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg | The Netherlands

EN Instruction manual

SAFETY

- To completely disconnect the power input, the AC/DC adaptor of the apparatus should be disconnected from the mains, as the disconnected device is the AC/DC adaptor of apparatus.
- ⚠ Within an equilateral triangle, is used to indicate that a specific component shall be replaced only by the component specified in that documentation for safety reason.
- ⚠ LIGHTNING FLASH WITH ARROWHEAD SYMBOL - within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the products enclosure that may be of sufficient magnitude to constitude a risk of electric shock to persons.
- ⚠ Class 1 invisible laser radiation present. avoid long-term viewing of laser.
- The mains plug is used as the disconnect device and it shall remain readily operable. To completely disconnect the power input, the Mains plug of the apparatus must be disconnected from the mains Completely. The mains plug should not be obstructed or should be Easily accessed during intended use.

PARTS DESCRIPTION

1. Power Key (On/ Standby)	7. Play/ pause/ fm mode key
2. Back/ tune - key	8. Next/ tune + key
3. Function key	9. Volume +/ clock adjust key
4. Stop/ FM mem./ Snooze/ Sleep key	10. Aux-input socket
5. Play mode/ program key	11. Speaker sockets
6. Volume -/ alarm key	12. Headphone socket

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- This set has a built-in power saving system which will automatically put the set into a "standby mode" when it detects that the set is not in use.
- Connect the audio and lightning cable of the speakers in the designated sockets on the back of the unit, please make sure you'll insert the gold audio cable in the red socket.

USE

Clock setup

- Make sure the unit is in standby mode.
- Press and hold the "Clock ADJ." key, the display starts flashing. Use the "Tune -/+" key to set the desired settings and confirm with the "Clock ADJ." key.

Alarm setup

- Make sure the unit is in standby mode.
- Press and hold the "Alarm" key, the display starts flashing. Use the "Tune -/+" key to set the desired settings and confirm with the "Alarm" key.
- To activate the alarm. Make sure the unit is in standby mode, press the "alarm" key repeatedly to choose the desired alarm setting.

Snooze

- When the alarm is triggered. You may press the “Snooze” key to delay the alarm for another 9 minutes.

Sleep function

- At any time while the unit is operating, press and hold the "Sleep" key for 2 seconds, the sleep symbol will appear, press the "Sleep" key repeatedly to set the automatic power off time.

Radio function

- Press the "function" key repeatedly to choose the radio function.
- Press the "tune +" and "tune -" key to scan manually.
- Press the "prog." key to store the current station. Use the "FM memory" key's to choose the desired memory position and confirm with the "prog." key.
- Press and hold the "tune +" and "tune -" key for two seconds to scan automatically.

CD function

- Press the "function" key repeatedly to choose the CD function.
- Open the CD door, place a CD onto the centre spindle with the label side facing upwards. Close the CD door, push the "Play/ pause" key and the first track will start playing.

Play mode

- Press the "Play mode" key repeatedly and the play mode will change as follows: repeat current track --> repeat all tracks --> random --> normal.

Aux function

- Press the "function" key repeatedly to choose the AUX function.
- Connect your external device to the unit by using a standard 3,5mm line-in cable.
- Use the native controls on the external audio source to start playing music.

GUARANTEE

- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product.
- For the detailed warranty conditions, please refer to our service website: www.service.tristar.eu

ENVIRONMENT

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support

You can find all available information and spare parts at service.tristar.eu!

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- Om de voeding volledig uit te schakelen, moet de stekker van de AC/DC-adapter uit het stopcontact worden verwijderd, omdat de AC/DC-adapter het apparaat van stroom voorziet.
- ⚠ UITROEPTEKEN - in een gelijkbenige driehoek - wordt gebruikt om aan te geven dat een specifiek onderdeel om veiligheidsredenen alleen mag worden vervangen door het onderdeel dat in de documentatie is gespecificeerd.
- ⚠ LICHTFLITS MET PIJLSYMBOOL - in een gelijkbenige driehoek - wordt bedoeld als waarschuwing voor de aanwezigheid van ongeïsoleerde gevaarlijke voltage in de productbehuizing die sterk genoeg is om een risico van elektrische schok te vormen voor personen.
- ⚠ Klasse 1 onzichtbare laserstraling aanwezig. Vermijd langdurig kijken naar de laser.
- De netstekker wordt gebruikt om het apparaat te ontkoppelen en moet gemakkelijk bereikbaar blijven. Om het apparaat volledig van de stroomtoevoer los te koppelen, moet de netstekker volledig van de netvoeding worden losgekoppeld. De netstekker mag niet worden belemmerd en moet gemakkelijk toegankelijk zijn tijdens het beoogde gebruik.

ONDERDELENBESCHRIJVING

1. Aan/uit-toets (Aan/ Standby)	7. Toets Afspelen/ Pauze /FM-modus
2. Toets Terug/ Afstemmen -	8. Toets Volgende/ Afstemmen +
3. Toets Functie	9. Toets Volume +/ Klok instellen
4. Toets Stop/ FM-geheugen/ Sluimer/ Slaap	10. Aux-ingang
5. Toets Afspeelmodus/ Programma	11. Luidsprekeraansluitingen
6. Toets Volume -/ Alarm	12. Hoofdtelefoonaansluiting

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond. Zorg voor minimaal 10 cm vrije ruimte rondom het apparaat. Dit apparaat is niet geschikt voor inbouw of gebruik buitenshuis.
- Deze set is voorzien van een ingebouwd energiebesparingssysteem, die de set automatisch in de standby-modus brengt wanneer het detecteert dat de set niet in gebruik is.
- Verbind de geluids- en verlichtingskabel van de luidsprekers met de hiervoor bedoelde aansluitingen aan de achterkant van het apparaat. Wees er zeker van dat u de goudkleurige kabel in de rode aansluiting invoert.

GEBRUIK

Klok instellen

- Zorg ervoor dat het apparaat in standby-modus staat.
- Houd de "Klok instellen" toets ingedrukt. Het display begint te knipperen. Gebruik de toets "Afstemmen -/+" om de gewenste instellingen in te stellen. Bevestig met de toets "Klok instellen".

Alarm instellen

- Zorg ervoor dat het apparaat in standby-modus staat.
- Houd de toets "Alarm" ingedrukt. Het display begint te knipperen. Gebruik de toets "Afstemmen -/+" om de gewenste instellingen in te stellen. Bevestig met de toets "Alarm".
- Het alarm activeren. Zorg ervoor dat het apparaat in standby-modus staat. Druk herhaaldelijk op de toets "Alarm" om de gewenste alarminstelling te kiezen.

Sluimeren

- Wanneer het alarm afgaat. U kunt op de toets "Sluimer" drukken om het alarm nog eens 9 minuten uit te stellen.

Slaapfunctie

- Houd wanneer het apparaat werkt de toets toets "Slaap" gedurende 2 seconden ingedrukt. Het slaapsymbool verschijnt. Druk herhaaldelijk op de toets "Slaap" om de automatische uitschakeltijd in te stellen.

Radio functie

- Druk herhaaldelijk op de toets "Functie" om de radiofunctie te kiezen.
- Druk op de toets "Afstemmen +" en "Afstemmen -" om handmatig te scannen.
- Druk op de toets "Programma" om de huidige zender op te slaan. Gebruik de toets "FM geheugen" om de gewenste geheugenpositie te kiezen. Bevestig met de toets "Programma".
- Houd de toets "Afstemmen +" en "Afstemmen -" gedurende 2 seconden ingedrukt om automatisch te scannen.

CD-functie

- Druk herhaaldelijk op de toets "Functie" om de CD-functie te selecteren.
- Open de CD-klep. Plaats een CD op de centrale as met de bedrukte kant naar boven. Sluit de CD-klep. Druk op de toets "Afspelen/ Pauze". De eerste track wordt afgespeeld.

Afspeelmodus

- Druk herhaaldelijk op de toets "Afspeelmodus". De afspeelmodus verandert als volgt: herhaal huidige track -> herhaal alle tracks -> willekeurig -> normaal.

AUX functie

- Druk herhaaldelijk op de toets "Functie" om de AUX functie te selecteren.
- Sluit uw externe apparaat aan door middel van een standaard 3,5mm stekker.
- Gebruik de bedieningsknoppen op de externe audiobron om het afspelen van de muziek te starten.

GARANTIEVOORWAARDEN

- Op dit product wordt een garantie van 24 maanden verleend. Uw garantie is geldig indien het product is gebruikt in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing en voor het doel waarvoor het gemaakt is. Tevens dient de originele aankoopbon (factuur, kassabon of kwitantie) te worden overlegd met daarop de aankoopdatum, de naam van de retailer en het artikelnummer van het product.
- Voor uitgebreide garantievoorwaarden verwijzen wij u naar onze servicewebsite: www.service.tristar.eu

MILIEU

Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

Support

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op service.tristar.eu!

FR Manuel d'instructions

SÉCURITÉ

- Pour débrancher complètement l'alimentation, débranchez du secteur l'adaptateur CA/CC de l'appareil car l'appareil déconnecté est l'adaptateur CA/CC de l’appareil.
- ⚠ POINT D'EXCLAMATION - Dans un triangle équilatéral, il est utilisé pour indiquer qu'un composant spécifique peut uniquement être remplacé par le composant spécifié dans cette documentation pour une raison de sécurité.
- ⚠ ÉCLAIR AVEC SYMBOLE DE FLÈCHE - Dans un triangle équilatéral, il est destiné à avertir l'utilisateur de la présence de tension dangereuse non-isolée à l'intérieur du boîtier du produit qui peut être de magnitude suffisante pour constituer un risque d'électrocution.
- ⚠ Présence de rayonnements laser invisibles de classe 1. Évitez toute observation prolongée du laser.
- La prise secteur sert de dispositif de déconnexion et doit demeurer en état de fonctionnement. Pour être totalement déconnectée de l'alimentation, la fiche secteur de l'appareil doit être débranchée complètement du secteur. La fiche secteur ne doit pas être obstruée ou doit être facilement accessible pendant l'utilisation prévue.

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Touche Alimentation (Marche/ Veille)	7. Touche Lecture/ Pause/ Mode FM
2. Touche Retour/ Réglage -	8. Touche Suivant/ Réglage +
3. Touche Fonction	9. Touche Volume +/ Réglage horloge
4. Touche Arrêt/ Mémoire FM/ Rappel d'alarme/ Veille	10. Prise entrée aux
5. Touche Mode lecture/ Programme	11. Prises de haut-parleur
6. Touche Volume -/ Alarme	12. Prise casque

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le plastique de l'appareil.
- Mettez l'appareil sur une surface stable plate et assurez un dégagement tout autour de l'appareil d'au moins 10 cm. Cet appareil ne convient pas à une installation dans une armoire ou à un usage à l'extérieur.
- Cet appareil est muni d'un système intégré d'économie d'énergie qui mettra l'appareil automatiquement en ‘mode veille' lorsqu'il détecte que l'appareil n'est pas utilisé.
- Branchez le cordon audio et d'alimentation des haut-parleurs dans les prises appropriées à l'arrière de l'appareil, veuillez veiller à insérer le cordon audio doré dans la prise rouge.

UTILISATION

Réglage d'horloge

- Assurez-vous que l'unité est en mode veille.
- Appuyez sur la touche "Réglage horloge" sans la relâcher et l'affichage clignote. Utilisez la touche "Réglage -/+" pour définir les réglages voulus et confirmez avec la touche "Réglage horloge".

Réglage d'alarme

- Assurez-vous que l'unité est en mode veille.
- Appuyez sur la touche "Alarme" sans la relâcher et l'affichage clignote. Utilisez la touche "Réglage -/+" pour définir les réglages voulus et confirmez avec la touche "Alarme".
- Activer l'alarme. Assurez-vous que l'unité est en mode veille. Appuyez sur la touche "Alarme" de manière répétée pour choisir le réglage d'alarme voulu.

Rappel d'alarme

- Lorsque l'alarme est déclenchée. Vous pouvez appuyer sur la touche “Rappel d'alarme” pour retarder l'alarmer 9 minutes de plus.

Fonction de mise en veille

- À tout moment pendant le fonctionnement de l'unité, appuyez sur la touche "Veille" sans relâcher pendant 2 secondes. Le symbole de veille s'affiche. Appuyez sur la touche "Veille" de manière répétée pour régler le délai d'extinction automatique.

Fonction radio

- Appuyer plusieurs fois sur la touche "Fonction" pour sélectionner la fonction radio.
- Appuyer sur les touches "Réglage +" et "Réglage -" pour la recherche manuelle.
- Appuyez sur la touche "Programme" pour enregistrer la station active. Utilisez la touche "Mémoire FM" pour choisir la position de mémoire voulue et confirmez avec la touche "Programme".
- Maintenir les touches "Réglage +" et "Réglage -" pendant deux secondes pour la recherche automatique.

Fonction CD

- Appuyer plusieurs fois sur la touche "Fonction" pour sélectionner la fonction CD.
- Ouvrez la trappe de CD et placez un CD sur l'axe central avec la face imprimée vers le haut. Fermez la trappe de CD et appuyez sur la touche "Lecture/ Pause" pour lancer la lecture de la première piste.

Mode de lecture

- Appuyez sur la touche "Mode lecture" de manière répétée pour faire alterner les modes comme suit : répétition de piste active --> répétition de toutes les pistes --> aléatoire --> normal.

Fonction Aux

- Appuyer plusieurs fois sur la touche "Fonction" pour sélectionner la fonction AUX.
- Branchez votre dispositif externe à l'appareil en utilisant un câble normal d'entrée de 3,5 mm.
- Utilisez les commandes de la source audio externe pour commencer la lecture de la musique.

GARANTIE

- Ce produit est garanti pour une période de 24 mois. Votre garantie est valable si le produit est utilisé selon les instructions et pour l'usage auquel il est destiné. De plus, la preuve d'achat d'origine (facture, reçu ou ticket de caisse) doit être présentée, montrant la date d'achat, le nom du détaillant et le numéro d'article du produit.
- Pour connaître les conditions de garantie détaillées, veuillez consulter notre site Internet de service : www.service.tristar.eu

ENVIRONNEMENT

Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Support

Vous pouvez trouver toutes les informations et pièces de rechange sur service.tristar.eu !

DE Bedienungsanleitung

SICHERHEIT

- Um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen, sollte der Netzadapter des Geräts vom Netz getrennt werden.
- ⚠ Das AUSRUFUNGSZEICHEN im gleichseitigen Dreieck weist darauf hin, dass bestimmte Komponenten aus Sicherheitsgründen nur durch Komponenten ersetzt werden dürfen, die in der Dokumentation spezifiziert sind.
- ⚠ Der BLITZ MIT DEM PFEIL im gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf freiliegende gefährliche Spannung im Gehäuse des Geräts hin, die hoch genug ist, einen Stromschlag zu verursachen.
- ⚠ Unsichtbare Laserstrahlung der Klasse 1 vorhanden. Vermeiden Sie es, Ihre Augen längere Zeit dem Laser auszusetzen.
- Der Netzstecker dient zum Trennen des Geräts vom Stromnetz und muss jederzeit frei zugänglich sein. Zum vollständigen Trennen des Netzeingangs muss der Netzstecker des Geräts aus der Steckdose gezogen werden. Der Netzstecker sollte nicht blockiert werden, sondern muss beim bestimmungsgemäßen Gebrauch jederzeit frei zugänglich sein.

TEILEBESCHREIBUNG

1. Einschalttaste (Ein/ Standby)	7. Taste Wiedergabe/ Pause/ FM-Modus
2. Taste Zurück/ Senderwahl -	8. Taste Weiter/ Senderwahl +
3. Taste Funktion	9. Taste Volumen +/ Uhr einstellen
4. Taste Stopp/ FM-Speicher/ Schlummern/ Einschlafen	10. Aux-Eingangsbuchse
5. Taste Wiedergabemodus/ Programm	11. Lautsprecherbuchsen
6. Taste Volumen -/ Wecker	12. Kopfhörerbuchse

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie die Aufkleber, die Schutzfolie oder das Plastik vom Gerät.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und stabile Fläche und halten Sie einen Abstand von mindestens 10 cm um das Gerät herum ein. Dieses Gerät ist nicht für den Anschluss oder die Verwendung in einem Schrank oder im Freien geeignet.
- Diese Anlage ist mit einem Energiesparsystem ausgestattet, das die Anlage automatisch in den "Standby-Modus" schaltet, wenn es erkennt, dass die Anlage nicht benutzt wird.
- Verbinden Sie das Audio- und Beleuchtungskabel der Lautsprecher mit den dafür vorgesehenen Anschlüssen auf der Rückseite des Geräts. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie das goldene Audiokabel in die rote Buchse stecken.

GEBRAUCH

Einstellung der Uhr

- Vergewissern Sie sich, dass sich das Gerät im Standby-Modus befindet.
- Drücken und halten Sie die Taste "Uhr einstellen". Die Anzeige beginnt zu blinken. Verwenden Sie die Taste "Senderwahl -/+", um die gewünschten Einstellungen vorzunehmen und bestätigen Sie mit der Taste "Uhr einstellen".

Einstellung des Weckers

- Vergewissern Sie sich, dass sich das Gerät im Standby-Modus befindet.
- Drücken und halten Sie die Taste "Wecker". Die Anzeige beginnt zu blinken. Verwenden Sie die Taste "Senderwahl -/+", um die gewünschten Einstellungen vorzunehmen, und bestätigen Sie mit der Taste "Wecker".
- Um den Wecker zu aktivieren. Vergewissern Sie sich, dass sich das Gerät im Standby-Modus befindet. Drücken Sie dann wiederholt auf die Taste "Wecker", um die gewünschte Weckereinstellung zu wählen.

Schlummern

- Wenn der Wecker ausgelöst wird. Sie können auf die Taste "Schlummern" drücken, um den Wecker um weitere 9 Minuten hinauszuschieben.

Einschlaffunktion

- Während das Gerät läuft, können Sie zu jedem beliebigen Zeitpunkt auf die Taste "Einschlafen" drücken und 2 Sekunden lang halten. Es erscheint das Einschlafsymbol; drücken Sie wiederholt auf die Taste "Einschlafen", um die Zeit für die automatische Abschaltung einzustellen.

Radiofunktion

- Drücken Sie wiederholt die Taste "Funktion", um die Radiofunktion auszuwählen.
- Drücken Sie für die manuelle Suche die Tasten "Senderwahl +" und "Senderwahl -".
- Drücken Sie auf die Taste "Programm", um die aktuelle Station zu speichern. Verwenden Sie die Taste "FM-Speicher", um die gewünschte Speicherposition zu wählen und bestätigen Sie mit der Taste "Programm".
- Halten Sie für die automatische Suche die Tasten "Senderwahl +" und "Senderwahl -" gedrückt.

CD-Funktion

- Drücken Sie wiederholt die Taste "Funktion", um die CD-Funktion auszuwählen.
- Öffnen Sie die CD-Klappe und legen Sie eine CD mit der Aufschrift-Seite nach oben weisend auf die mittlere Spindel. Schließen Sie die CD-Klappe, drücken Sie auf die Taste "Wiedergabe/ Pause", und das erste Stück wird wiedergegeben.

Wiedergabemodi

- Drücken Sie wiederholt auf die Taste "Wiedergabemodus", und der Wiedergabemodus ändert sich wie folgt: aktuelles Stück wiederholen --> alle Stücke wiederholen --> Zufall --> Normal.

Aux-Funktion

- Drücken Sie wiederholt die Taste "Funktion", um die AUX-Funktion auszuwählen.
- Ein externes Gerät mit einem Standard 3,5 mm Line-In-Kabel mit der Einheit verbinden.
- Verwenden Sie die nativen Bedienelemente der externen Audioquelle, um die Musikwiedergabe zu starten.

GARANTIE

- Dieses Produkt hat eine Garantie von 24 Monaten. Der Garantieanspruch gilt nur, wenn das Produkt gemäß den Anweisungen und gemäß dem Zweck, für den es konzipiert wurde, benutzt wird. Der Original-Kaufbeleg (Rechnung, Beleg oder Quittung) muss zusammen mit dem Kaufdatum, dem Namen des Einzelhändlers und der Artikelnummer des Produktes eingereicht werden.
- Detaillierte Informationen über die Garantiebedingungen finden Sie auf unserer Service-Website unter: www.service.tristar.eu

UMWELT

Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

Support

Sämtliche Informationen und Ersatzteile finden Sie unter service.tristar.eu!

ES Manual de instrucciones

SEGURIDAD

- Para desconectar completamente la entrada de electricidad, el adaptador CA/CC del aparato debe estar desconectado de la toma de pared y también del propio aparato.
- ⚠ SIGNO DE EXCLAMACION - dentro de un triángulo equilátero, se utiliza para indicar que un componente específico debe sustituirse únicamente por el componente indicado en la documentación por razones de seguridad.
- ⚠ SÍMBOLO DEL RAYO CON UNA FLECHA - dentro de un triángulo equilátero, indica al usuario que la caja del sistema puede contener una tensión sin aislar de magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica.
- ⚠ Presencia de radiación de láser invisible de clase 1. Evite mirar al láser durante periodos largos.
- El enchufe de red se utiliza para desconectar el dispositivo y debe poder accionarse fácilmente. Para desconectar completamente la entrada de alimentación, el enchufe de red del aparato debe desconectarse de la red eléctrica. El enchufe de red no deberá obstruirse o deberá permanecer fácilmente accesible durante el uso previsto.

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

1. Tecla de encendido (Encendido/ En espera)	7. Tecla Reproducir/ Pausa/ Modo FM
2. Tecla Retroceso/ Sintonizar -	8. Tecla Siguiente/ Sintonizar +
3. Tecla Función	9. Tecla Volumen +/ Ajuste de reloj
4. Tecla Parar/ Memoria FM/ Repetición de alarma/ Reposo	10. Toma de entrada aux
5. Tecla Modo de reproducción/ Programa	11. Tomas de altavoz
6. Tecla Volumen -/ Alarma	12. Toma de auriculares

ANTES DEL PRIMER USO

- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Quite los adhesivos, la lámina protectora o el plástico del dispositivo.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana estable y asegúrese de tener un mínimo de 10 cm de espacio libre alrededor del mismo. Este dispositivo no es apropiado para ser instalado en un armario o para el uso en exteriores.
- Este equipo tiene un sistema de ahorro de energía integrado que pone automáticamente el equipo en "modo espera" si detecta que no se está usando.
- Conecte el cable de sonido e iluminación de los altavoces en las tomas designadas en la parte posterior de la unidad, asegúrese de introducir el cable de sonido dorado en la toma roja.

USO

Configuración del reloj

- Asegúrese de que la unidad esté en el modo de espera activa.
- Apriete y mantenga la tecla "Ajuste de reloj"; la pantalla empieza a parpadear. Utilice la tecla "Sintonizar -/+" para realizar el ajuste deseado y confirme con la tecla "Ajuste de reloj".

Configuración de alarma

- Asegúrese de que la unidad esté en el modo de espera activa.
- Apriete y mantenga la tecla "Alarma"; la pantalla empieza a parpadear. Utilice la tecla "Sintonizar -/+" para realizar el ajuste deseado y confirme con la tecla "Alarma".
- Para activar la alarma. Asegúrese de que la unidad esté en el modo de espera; pulse la tecla "Alarma" repetidamente para seleccionar el ajuste deseado de alarma.

Snooze (Repetir alarma)

- Cuando se active la alarma. Puede pulsar la tecla "Repetición de alarma" para retrasar la alarma otros 9 minutos.

Función Dormir

- Mientras la unidad está en funcionamiento, en cualquier momento apriete y mantenga la tecla "Reposo" durante 2 segundos; aparecerá el símbolo de reposo; pulse repetidamente la tecla "Reposo" para ajustar el tiempo de apagado automático.

Función de radio

- Pulse repetidamente la tecla "Función" para elegir la función de radio.
- Pulse la tecla "Sintonizar +" y "Sintonizar -" para explorar manualmente la frecuencia.
- Apriete la tecla "Programa" para almacenar la emisora actual. Utilice la tecla "Memoria FM" para seleccionar la posición de memoria deseada y confirme con la tecla "Programa".
- Presione y mantenga "Sintonizar +" y "Sintonizar -" durante dos segundos para explorar automáticamente la frecuencia.

Función de CD

- Pulse repetidamente la tecla "Función" para elegir la función de CD.
- Abra la tapa del CD, coloque un CD en el eje central con la etiqueta hacia arriba. Cierre la tapa del CD; pulse la tecla "Reproducir/ Pausa" y se comenzará a reproducir la primera pista.

Modo de reproducción

- Apriete repetidamente la tecla "Modo de reproducción" y el modo de reproducción cambiará así: repetir la pista actual --> repetir todas las pistas --> aleatoria --> normal.

Función aux.

- Pulse repetidamente la tecla "función" para elegir la función AUX.
- Conecte el dispositivo externo a la unidad con un cable de entrada de línea estándar de 3,5 mm.
- Usar los controles de la fuente de audio externa para comenzar a reproducir la música.

GARANTÍA

- Este producto cuenta con 24 meses de garantía. Su garantía es válida si el producto se utiliza de acuerdo con las instrucciones y el propósito para el que se creó. Además, debe enviarse un justificante de la compra original (factura, tíquet o recibo) en el que aparezca la fecha de la compra, el nombre del vendedor y el número de artículo del producto.
- Para más detalles sobre las condiciones de la garantía, consulte la página web de servicio: www.service.tristar.eu

MEDIO AMBIENTE

Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Soporte

¡Puede encontrar toda la información y recambios en service.tristar.eu!

PT Manual de Instruções

SEGURANÇA

- Para desligar a entrada de electricidade, o adaptador CA/CC do aparelho deve ser desligado da tomada eléctrica, dado que o dispositivo de desligamento é o próprio adaptador CA/CC.
- ⚠ PONTO DE EXCLAMAÇÃO - dentro de um triângulo equilateral, é utilizado para indicar que um componente específico deve ser substituído apenas pelo componente especificado nessa documentação, por motivos de segurança.
- ⚠ RELÂMPAGO COM SÍMBOLO COM PONTA DE SETA - dentro de um triângulo equilateral, destina-se a alertar o utilizador para a presença de tensão perigosa não isolada no compartimento dos produtos, que poderá ter uma magnitude suficiente para constituir um risco de choque eléctrico para as pessoas.
- ⚠ Radiação laser invisível Classe 1 presente, evite uma exposição prolongada ao laser.
- A ficha é utilizada como dispositivo de desligamento, pelo que deve estar sempre operacional. Para desligar totalmente a entrada de alimentação, a ficha do aparelho deve estar completamente desligada da tomada. A ficha da unidade não deve ficar de forma alguma obstruída, devendo estar sempre facilmente acessível durante a respectiva utilização.

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS

1. Botão de alimentação (Ligar/ Em espera)	7. Tecla Reproduzir/ Pausa/ Modo FM
2. Tecla Anterior/ Sintonizar -	8. Tecla Seguinte/ Sintonizar +
3. Tecla Função	9. Tecla Volume +/ Ajustar relógio
4. Tecla Parar/ Memória FM/ Suspensão/ Dormir	10. Entrada auxiliar
5. Tecla Modo de reprodução/ Programa	11. Entradas para altifalantes
6. Tecla Volume -/ Alarme	12. Entrada para auscultadores

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocolantes, a película ou plástico de protecção do aparelho.
- Coloque o aparelho sobre uma superfície plana e estável e deixe, no mínimo, 10 cm de espaço livre à volta do aparelho. Este aparelho não está adaptado para a instalação num armário ou para a utilização no exterior.
- Este aparelho possui um sistema de poupança de energia incorporado, o qual irá colocar automaticamente o aparelho num "modo de espera" quando detectar que o mesmo não está a ser utilizado.
- Ligue o cabo de iluminação e de áudio dos altifalantes nas respectivas ranhuras, na parte posterior da unidade, e certifique-se de que insere o cabo de áudio dourado na ranhura vermelha.

UTILIZAÇÃO

Configuração do relógio

- Certifique-se de que a unidade está no modo de espera.
- Prima e mantenha premida a tecla "Ajustar relógio", o visor começa a piscar. Utilize a tecla "Sintonizar -/+" para programar as definições e confirme com a tecla "Ajustar relógio".

Configuração do alarme

- Certifique-se de que a unidade está no modo de espera.
- Prima e mantenha premida a tecla "Alarme", o visor começa a piscar. Utilize a tecla "Sintonizar -/+" para programar as definições e confirme com a tecla "Alarme".
- Para activar o alarme. Certifique-se de que a unidade está no modo de espera, prima a tecla "Alarme" repetidamente para escolher a definição de alarme pretendida.

Suspensão

- Quando o alarme é accionado. É possível premir o botão "Suspensão" para atrasar o alarme durante mais 9 minutos.

Função dormir

- Em qualquer altura durante o funcionamento da unidade, prima e mantenha premida a tecla "Dormir" durante 2 segundos, sendo apresentado o símbolo de dormir; prima a tecla "Dormir" repetidamente para definir a hora de desligamento automático.

Função de rádio

- Prima a tecla "Função" repetidamente para escolher a função de rádio.
- Prima as teclas "Sintonizar +" e "Sintonizar -" para procurar manualmente.
- Prima a tecla "Programa" para guardar a estação actual. Utilize a tecla "Memória FM" para escolher a posição de memória pretendida e confirme com a tecla "Programa".
- Mantenha as teclas "Sintonizar +" e "Sintonizar -" premidas durante dois segundos para procurar automaticamente.

Função de CD
- Prima a tecla "Função" repetidamente para escolher a função de CD.
- Abra a porta do CD, coloque um CD no eixo central com a etiqueta virada para cima. Feche a porta do CD, prima a tecla "Reproduzir/ Pausa" e iniciar-se-á a reprodução da primeira faixa.

Modo de reprodução
- Prima a tecla "Modo de reprodução" repetidamente e o modo de reprodução irá mudar da seguinte forma: repetir faixa actual --> repetir todas as faixas --> aleatório --> normal.

Função auxiliar
- Prima a tecla "Função" repetidamente para escolher a função AUXILIAR.
- Ligue o seu dispositivo externo à unidade utilizando um cabo de linha padrão de 3,5 mm.
- Utilize os controlos nativos na fonte de áudio externa para iniciar a reprodução de música.

GARANTIA
- Este produto possui uma garantia de 24 meses. A sua garantia é válida se utilizar o produto de acordo com as instruções e com a finalidade para a qual foi concebido. Além disso, a compra original (factura ou recibo da compra) deverá conter a data da compra, o nome do vendedor e o número de artigo do produto.
- Para obter as condições de garantia detalhadas, consulte o nosso website de serviço: www.service.tristar.eu

AMBIENTE
Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos eléctricos e electrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a protecção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistência
Encontra todas as informações e peças de substituição em service.tristar.eu!

PL Instrukcje użytkowania

BEZPIECZEŃSTWO
- Aby całkowicie odłączyć pobór mocy, zasilacz AC/DC urządzenia należy odłączyć od gniazdka elektrycznego, ponieważ urządzeniem rozłączającym jest właśnie zasilacz AC/DC urządzenia.
- WYKRZYKNIK - wewnątrz trójkąta równobocznego w celu wskazania, że specyficzny komponent powinien być wymieniony wyłącznie na komponent określony w dokumentacji z przyczyn bezpieczeństwa.
- SYMBOL BŁYSKAWICY ZE STRZAŁKĄ - w obrębie trójkąta równobocznego, jest to ostrzeżenie użytkownika o niebezpieczeństwie dotyczącym nieizolowanych przewodów w obrębie obudowy produktu o napięciu wystarczającym, aby wywołać ryzyko porażenia prądem.
- Obecne niewidoczne promieniowanie laserowe klasy 1; należy unikać długotrwałego patrzenia na laser.
- W celu odłączenia urządzenia od sieci należy użyć wtyczki sieciowej, odłączone urządzenie pozostaje gotowe do pracy. Aby całkowicie odłączyć dopływ zasilania, należy wyjąć wtyczkę sieciową urządzenia z gniazda. Nie należy blokować wtyczki sieciowej, do której dostęp powinien być łatwy podczas użytkowania.

OPIS CZĘŚCI

1. Przycisk zasilania (Włączanie/ Tryb oczekiwania)	7. Przycisk - Odtwarzanie/ Pauza/ Tryb FM
2. Przycisk - Powrót/ Strojenie -	8. Przycisk - Następny/ Strojenie +
3. Przycisk - Funkcja	9. Przycisk - Głośność +/ Ustawianie zegara
4. Przycisk - Stop/ Pamięć FM/ Drzemka/ Uśpienie	10. Gniazdo wejścia Aux
5. Przycisk - Tryb odtwarzania/ Program	11. Gniazda głośników
6. Przycisk - Głośność -/ Alarm	12. Gniazdo słuchawek

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM
- Urządzenie i akcesoria należy wyjąć z pudełka. Z urządzenia należy usunąć naklejki, folię ochronną lub elementy plastikowe.
- Urządzenie umieścić na odpowiedniej, płaskiej powierzchni i zapewnić minimum 10 cm wolnej przestrzeni wokół urządzenia. Urządzenie to nie jest przystosowane do montażu w szafce lub do użytkowania na wolnym powietrzu.
- Zestaw ten posiada wbudowany system oszczędzania energii, który automatycznie przełączy zestaw w "tryb oczekiwania", gdy wykryje, że zestaw nie jest używany.
- Podłącz kabel audio i oświetlenia do odpowiednich gniazdek umieszczonych z tyłu zestawu; upewnij się, że złoty kabel audio włożony jest do czerwonego wejścia.

UŻYTKOWANIE
Ustawianie zegara
- Sprawdź, czy urządzenie jest w stanie oczekiwania.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk „Ustawianie zegara", ekran zaczyna migać. Użyj przycisku „Strojenie -/+", aby wybrać żądane ustawienia, a następnie potwierdź przyciskiem „Ustawianie zegara".

Ustawienie alarmu
- Sprawdź, czy urządzenie jest w stanie oczekiwania.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk „Alarm", ekran zaczyna migać. Użyj przycisku „Strojenie -/+", aby wybrać żądane ustawienia, a następnie potwierdź przyciskiem „Alarm".
- Uruchomienie alarmu. Sprawdź, czy urządzenie znajduje się w trybie oczekiwania, naciskaj przycisk „Alarm", aby wybrać żądane ustawienie alarmu.

Drzemka
- Kiedy alarm jest uruchomiony. Możesz nacisnąć przycisk „Drzemka", aby opóźnić alarm o kolejne 9 minut.

Funkcja uśpienia
- W dowolnej chwili, gdy urządzenie działa, naciśnij i przytrzymaj przycisk „Uśpienie" przez 2 sekundy; kiedy na ekranie pojawi się symbol usypiania, naciskaj przycisk „Uśpienie", aby ustawić godzinę automatycznego wyłączenia.

Funkcja radia
- Naciskaj przycisk "Funkcja", aby wybrać funkcję radia.
- Naciśnij przycisk "Strojenie +" i "Strojenie -", aby dostroić ręcznie.
- Naciśnij przycisk „Program", aby zapisać aktualną stację. Użyj przycisku „Pamięć FM", aby wybrać żądaną pozycję zapisu i potwierdź przyciskiem „Program".
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk "Strojenie +" i "Strojenie -" przez dwie sekundy, aby dostroić automatycznie.

Funkcja CD
- Naciskaj przycisk "Funkcja", aby wybrać funkcję CD.
- Otwórz klapkę CD i umieść płytę CD na trzpieniu obrotowym etykietą do góry. Zamknij klapkę CD, naciśnij przycisk „Odtwarzanie/ Pauza"; urządzenie rozpocznie odtwarzanie pierwszego utworu.

Tryb odtwarzania
- Naciskaj przycisk „Tryb odtwarzania", żeby zmienić tryb odtwarzania w następujący sposób: powtórz aktualny utwór --> powtórz wszystkie utwory --> odtwarzanie losowe --> odtwarzanie standardowe.

Funkcja AUX
- Naciskaj przycisk "Funkcja", aby wybrać funkcję AUX.
- Podłącz urządzenie zewnętrzne przy pomocy standardowego kabla 3,5-milimetrowego.
- Użyj przycisków kontrolnych na zewnętrznym źródle audio, aby rozpocząć odtwarzanie muzyki.

GWARANCJA
- Na produkt udzielana jest 24-miesięczna gwarancja. Gwarancja jest ważna, jeśli produkt jest używany zgodnie z instrukcjami oraz w celu, do jakiego jest on przeznaczony. Dodatkowo należy przesłać oryginalne potwierdzenie zakupu (faktura, dowód sprzedaży lub paragon) wraz z datą zakupu, nazwą sprzedawcy oraz numerem pozycji, określonym dla tego produktu.
- Szczegółowe warunki gwarancji podane są na naszej stronie serwisowej: www.service.tristar.eu

ŚRODOWISKO
Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów.

Wsparcie
Wszelkie informacje i części zamienne są dostępne na stronie service.tristar.eu.

IT Istruzioni per l'uso

SICUREZZA
- Per scollegare completamente l'ingresso di alimentazione, scollegare l'adattatore CA/CC dall'alimentazione di rete, in quanto il dispositivo scollegato è l'adattatore CC/CA dell'apparecchio.
- IL PUNTO ESCLAMATIVO all'interno del triangolo è utilizzato per indicare che uno specifico componente deve essere sostituito, per ragioni di sicurezza, esclusivamente con quello riportato nella documentazione.
- IL SIMBOLO DEL FULMINE all'interno del triangolo equilatero avvisa l'utente della presenza di "tensioni pericolose" non isolate all'interno dell'involucro del prodotto, di entità tale da poter costituire un rischio di scossa elettrica per le persone.
- Presenza di radiazioni laser invisibili di classe 1. Evitare di guardare a lungo il laser.
- La spina di alimentazione di rete è utilizzata come dispositivo di scollegamento, pertanto è necessario che rimanga prontamente azionabile. Affinché l'unità sia completamente scollegata dall'alimentazione, è necessario scollegare la spina dell'apparecchio dalla presa di rete. L'accesso alla spina di alimentazione di rete dell'unità non deve essere ostacolato e deve essere sempre agevole durante l'utilizzo previsto.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

1. Pulsante di accensione (On/ Stand-by)	7. Pulsante Riproduzione/ Pausa/ Modalità FM
2. Pulsante Precedente/ Sintonia -	8. Pulsante Successivo/ Sintonia +
3. Pulsante Funzione	9. Pulsante Volume +/ Regolazione orologio
4. Pulsante Stop/ Memorizza / Snooze/ Sleep	10. Presa ingresso Aux
5. Pulsante Modalità riproduzione / Programma	11. Prese altoparlanti
6. Pulsante Volume -/ Sveglia	12. Presa cuffie

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO
- Estrarre apparecchio e accessori dall'imballaggio. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva o plastica dall'apparecchio.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana stabile e assicurare un minimo di 10 cm di spazio libero intorno. Questo apparecchio non è idoneo per l'installazione in un armadietto o per uso all'aperto.
- Questa unità dispone di un sistema di risparmio energetico integrato che pone il sistema automaticamente in "modalità stand-by" quando rileva che l'unità non è utilizzata.
- Collegare il cavo di accensione e audio degli altoparlanti nelle prese designate sul retro dell'unità; accertarsi di inserire il cavo audio dorato nella presa rossa.

USO
Impostazione orologio
- Verificare che l'unità sia in modalità stand-by.
- Tenere premuto il pulsante "Regolazione orologio", il display inizia a lampeggiare. Utilizzare il pulsante "Sintonia-/+" per impostare il valore desiderato e confermare con il pulsante "Regolazione orologio".

Configurazione sveglia
- Verificare che l'unità sia in modalità stand-by.
- Tenere premuto il pulsante "Sveglia", il display inizia a lampeggiare. Utilizzare il pulsante "Sintonia-/+" per impostare il valore desiderato e confermare con il pulsante "Sveglia".
- Come attivare la sveglia. Verificare che l'unità sia in modalità stand-by, premere il pulsante "Sveglia" ripetutamente per selezionare il valore di sveglia desiderato.

Snooze
- Quando la sveglia è attiva. È possibile premere il pulsante "Snooze" per ritardare la sveglia di ulteriori 9 minuti.

Funzione Sleep
- In qualunque momento, con l'unità in funzione, tenere premuto il pulsante "Sleep" per 2 secondi, compare il simbolo Sleep, premere ripetutamente il pulsante "Sleep" per impostare l'orario di spegnimento automatico.

Funzione radio
- Premere ripetutamente il pulsante "Funzione" per scegliere la funzione radio.
- Premere il pulsante "Sintonia +" e "Sintonia -" per sintonizzare manualmente.
- Premere il pulsante "Programma" per memorizzare la stazione corrente. Utilizzare il pulsante "Memorizza FM" per selezionare la posizione in memoria desiderata e confermare con il pulsante "Programma".
- Tenere premuto il pulsante "Sintonia +" e "Sintonia -" per due secondi per avviare la sintonia automatica.

Funzione CD
- Premere ripetutamente il pulsante "Funzione" per scegliere la funzione CD.
- Aprire il lettore di CD, inserire un CD sull'alberino centrale con l'etichetta rivolta verso l'alto. Chiudere il lettore di CD, premere il pulsante "Riproduzione/ Pausa" e inizierà la riproduzione del primo brano.

Modalità riproduzione
- Premere il pulsante "Modalità riproduzione" ripetutamente e la modalità di riproduzione cambierà come descritto di seguito: ripetizione brano corrente --> ripetizione di tutte le tracce --> casuale --> normale.

Funzione Aux
- Premere ripetutamente il pulsante "Funzione" per scegliere la funzione AUX.
- Collegare il dispositivo esterno all'unità utilizzando un cavo di ingresso di linea con jack da 3,5 mm standard.
- Usare i comandi nativi sulla sorgente audio esterna per iniziare a riprodurre la musica.

GARANZIA
- Questo prodotto è garantito per 24 mesi. La garanzia è valida se il prodotto viene utilizzato in accordo alle istruzioni e per lo scopo per il quale è stato realizzato. Inoltre, deve essere fornita la prova di acquisto originale (fattura, scontrino o ricevuta) riportante la data di acquisto, il nome del rivenditore e il codice del prodotto.
- Per i dettagli delle condizioni di garanzia, consultare il nostro sito web: www.service.tristar.eu

AMBIENTE
Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione mettono in evidenza questo problema importante. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici puoi contribuire alla protezione del nostro ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

Assistenza
Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito service.tristar.eu.

SV Instruktionshandbok

SÄKERHET
- För att helt koppla från strömförsörjningen, bör AC/DC-adaptern för apparaten kopplas bort från elnätet, eftersom den frånkopplade enheten är AC/DC-adaptern för apparaten.
- UTROPSTECKEN - inom en liksidig triangel, används för att indikera att en specifik komponent skall ersättas endast av den komponent som anges i dokumentationen av säkerhetsskäl.
- BLIXT MED PILSPETSSYMBOL - inom en liksidig triangel är avsedd att varna användaren för närvaron av oisolerad farlig spänning i nom produkthöljet som kan vara tillräckligt stark för att utgöra en risk för elektriska stötar på människor.
- Klass 1 osynlig laserstrålning, undvik att titta länge på lasern.
- Nätkontakten används som frånkopplingsenhet och skall vara tillgänglig. För att helt koppla bort apparaten från elnätet ska väggkontakten i apparaten kopplas bort helt från vägguttaget. Väggkontakt bör inte blockeras eller bör vara lättåtkomlig under avsedd användning.

BESKRIVNING AV DELAR

1. Strömbrytare (På/ Standby)	7. Knapp Spela/ Pausa/ FM-läge
2. Knapp Tillbaka/ Inställning -	8. Knapp Nästa/ Inställning +
3. Knapp Funktion	9. Knapp Volym +/ Inställning av klocka
4. Knapp Stop/ FM-minne/ Slumra/ Insomning	10. Aux-ingång
5. Knapp Spelningsläge/ Program	11. Högtalaruttag
6. Knapp Volym -/ Larm	12. Hörlurskontakt

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING
- Ta ut apparaten och tillbehören ur lådan. Avlägsna klistermärken, skyddsfolie och plast från apparaten.
- Placera enheten på en platt yta och se till att det finns 10 cm fritt utrymme runt enheten. Enheten lämpar sig inte för placering i ett skåp eller för användning utomhus.
- Denna anläggning har ett inbyggt energisparsystem som automatiskt kommer att ställa in den på "standbyläge" då den märker att anläggningen inte används.
- Anslut högtalarnas ljud- och ljuskablar i sina respektive uttag på enhetens baksida och se till att du ansluter den guldfärgade ljudkabeln i det röda uttaget.

ANVÄNDNING
Ställa in klocka
- Kontrollera att enheten är i standbyläge.
- Tryck på och håll in knappen "Inställning av klocka", displayen börjar blinka. Använd knappen "Inställning -/+" för att ställa in önskad inställning och bekräfta med knappen "Inställning av klocka".

Ställa in larm
- Kontrollera att enheten är i standbyläge.
- Tryck på och håll in knappen "Larm", displayen börjar blinka. Använd knappen "Inställning -/+" för att ställa in önskad inställning och bekräfta med knappen "Larm".
- För att aktivera larmet. Kontrollera att enheten är i standbyläge, tryck flera gånger på knappen "Larm" för att välja önskad larminställning.

Slumra
- När larmet utlöses. Du kan trycka på knappen "Slumra" för att fördröja larmet i ytterligare nio minuter.

Insomningsfunktion
- När som helst när enheten används kan du trycka på och hålla in knappen "Insomning" i två sekunder. Sovsymbolen kommer visas. Tryck på knappen "Insomning" flera gånger för att ställa in den automatiska avstängningstiden.

Radiofunktion
- Tryck på knappen "Funktion" upprepade gånger för att välja radiofunktionen.
- Tryck på knapparna "Inställning +" och "Inställning -" för att skanna manuellt.
- Tryck på knappen "Program" för att lagra aktuell station. Använd knapparna "FM-minne" för att välja önskad minnesposition och bekräfta med knappen "Program".
- Tryck och håll in knapparna "Inställning +" och "Inställning -" i två sekunder för att skanna automatiskt.

CD-funktion
- Tryck på knappen "Funktion" upprepade gånger för att välja CD-funktionen.
- Öppna CD-luckan, placera en CD på mittaxeln med sidan med etiketten uppåt. Stäng CD-luckan, tryck på knappen "Spela/ Pausa" och det första spåret börjar spelas upp.

Uppspelningsläge
- Tryck på knappen "Spelningsläge" flera gånger och uppspelningsläget ändras enligt följande: repetera aktuellt spår --> upprepa alla spår --> slumpvis --> normalt.

Aux-funktion
- Tryck på knappen "Funktion" upprepade gånger för att välja AUX-funktionen.
- Anslut den externa enheten till enheten med hjälp av en vanlig 3,5 mm kabel.
- Använd reglagen på den externa ljudkällan för att spela upp musiken.

GARANTI
- Denna produkt har en garanti på 24 månader. Din garanti är giltig om produkten används i enlighet med instruktionerna och för det ändamål som den tillverkades. Dessutom skall ursprungsköpet (faktura, kassakvitto eller kvitto) vidimeras med inköpsdatum, återförsäljarens namn och artikelnummer på produkten.
- För detaljerade garantivillkor, se vår servicewebbplats: www.service.tristar.eu

OMGIVNING
Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

Support
Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på service.tristar.eu!

CS Návod k použití

BEZPEČNOST
- Pro úplné odpojení příkonu by měl být odpojen SP/JP adaptér z elektrické sítě, jelikož SP/JP adaptér je odpojovací zařízení přístroje.
- VYKŘIČNÍK - v rovnostranném trojúhelníku má za cíl upozornit, že z bezpečnostních důvodů má být konkrétní komponenta vyměněna za specifikovanou komponentu v této dokumentaci.
- BLIKAJÍCÍ BLESK SE SYMBOLEM ŠIPKY - v rovnostranném trojúhelníku má za cíl upozornit uživatele na přítomnost neodizolovaného napětí v krytu přístroje, které může být dostatečně velké na to, aby způsobilo osobám zranění.
- Výskyt neviditelného laserového záření Třídy 1. Vyhněte se dlouhému sledování laseru.
- Zástrčka je používána k odpojení přístroje, přesto však zůstane odpojený přístroj připraven k provozu. Aby se přístroj zcela odpojil od přívodu elektrické energie, je zapotřebí ho zcela vypojit ze zásuvky. Elektrická zástrčka by neměla být blokována a měl by k ní být snadný přístup.

POPIS SOUČÁSTÍ

1. Tlačítko napájení (Zap/ Standby)	7. Tlačítko Přehrát/ Pauza/ Režim FM
2. Tlačítko Zpět/ Ladění -	8. Tlačítko Vpřed/ Ladění +
3. Tlačítko Funkce	9. Tlačítko Hlasitost +/ Nast. hodin
4. Tlačítko Stop/ Paměť FM/ Snooze/ Sleep	10. Zásuvka přídavného zařízení
5. Tlačítko Režim přehrávání/ Program	11. Zásuvky reproduktorů
6. Tlačítko Hlasitost -/ Budík	12. Zásuvka na sluchátka

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM
- Spotřebič a příslušenství vyjměte z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nálepky, ochrannou fólii nebo plast.
- Umístěte spotřebič na rovný stabilní povrch a zajistěte minimálně 10 cm volného prostoru kolem spotřebiče. Tento spotřebič není vhodný pro instalaci do skříně nebo pro venkovní použití.
- Tento přístroj má vestavěný systém úspory energie, který, když detekuje, že přístroj není v provozu, automaticky ho přepne do režimu "standby".
- Připojte audio kabely a kabely osvětlení reproduktorů do odpovídajících zásuvek vzadu na přístroji, prosím, zajistěte, abyste vložili zlatý audio kabel do červené zásuvky.

POUŽITÍ
Nastavení hodin
- Zkontrolujte, zda je jednotka v pohotovostním režimu.
- Stiskněte a podržte tlačítko „Nast. hodin". Displej začne blikat. Na nastavení požadované hodnoty použijte tlačítko „Ladění -/+" a uložení potvrďte stlačením tlačítka „Nast. hodin".

Nastavení budíku
- Zkontrolujte, zda je jednotka v pohotovostním režimu.
- Stiskněte a podržte tlačítko „Budík". Displej začne blikat. Na nastavení požadované hodnoty použijte tlačítko „Ladění -/+" a uložení potvrďte stlačením tlačítka „Budík".
- Zapnutí budíku. Zkontrolujte, zda je jednotka v pohotovostním režimu. Opakovaně tiskněte tlačítko „Budík" a vyberte požadované nastavení budíku.

Snooze
- Pokud je zapnutý budík. Můžete stisknout tlačítko „Snooze" pro oddálení dalšího buzení o dalších 9 minut.

Funkce sleep
- Kdykoliv během provozu jednotky stiskněte a na 2 sekundy podržte tlačítko „Sleep". Zobrazí se symbol spánku. Opakovaně mačkejte tlačítko „Sleep", dokud nenastavíte požadovaný čas automatického vypnutí.

Funkce rádia
- Opakovaně stiskněte tlačítko pro výběr funkce rádia.
- Stiskněte tlačítka „Ladění +" a „Ladění -" pro manuální procházení.
- Na uložení aktuální stanice stiskněte tlačítko „Program". Na výběr požadovaného čísla stanice použijte tlačítko „Paměť FM" a uložení potvrďte stisknutím tlačítka „Program".
- Stiskněte a na 2 sekundy podržte tlačítka „Ladění +" a „Ladění -" pro automatické procházení.

Funkce CD
- Opakovaně stiskněte tlačítko pro výběr funkce CD.
- Otevřete dvířka CD a CD nasaďte na středový kolík štítkem nahotu. Zavřete dvířka CD, stiskněte tlačítko „Přehrát/ Pauza" a začne se přehrávat první stopa.

Režim přehrávání
- Opakovaně mačkejte tlačítko „Režim přehrávání" a režimy přehrávání se budou střídat v následujícím pořadí: zopakovat aktuální stopu --> zopakovat všechny stopy --> náhodně --> normálně.

Funkce AUX
- Opakovaně stiskněte tlačítko pro výběr funkce AUX.
- Připojte své externí zařízení k jednotce použitím standardního linkového kabelu 3,5mm.
- Použijte ovládání na externím audio zdroji pro start přehrávání hudby.

ZÁRUKA
- Záruka na tento výrobek je 24 měsíců. Záruka je platná tehdy, když je produkt používán pro účely, pro něž byl vyroben. Navíc je třeba předložit originální doklad o koupi (fakturu, účtenku nebo doklad o koupi), na němž je uvedeno datum nákupu, jméno prodejce a produktové číslo výrobku.
- Pro podrobnější informace o záruce, prosím, navštivte naše servisní internetové stránky: www.service.tristar.eu

PROSTŘEDÍ
Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklací použitých domácích spotřebičů významně přispějete k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

Podpora
Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na service.tristar.eu!

SK Používateľská príručka

BEZPEČNOSŤ
- Aby ste úplne odpojili a vypli vstup el. energie, AC/DC rozdvojka prístroja by mala byť odpojená z hlavného prívodu el. energie ako je odpojené zariadenie a prístroj z AC/DC rozdvojky prístroja.
- VÝKRIČNÍK - v rovnostrannom trojuholníku sa používa na označenie toho, že špecifický komponent bude vymenený len za komponent špecifikovaný v tomto dokumente z bezpečnostných dôvodov.
- SVIETIACIE BLIKANIE SO SYMBOLOM HROT ŠÍPU - vo vnútri rovnostranného trojuholníka, je určené na výstrahu užívateľa pri prítomnosti neizolovaného nebezpečného napätia v rámci produktových doplnkov, ktoré môžu byť nedostatočného stupňa a dôležitosti na založenie rizika elektrického šoku.
- Výskyt neviditeľnej laserovej radiácie Triedy 1. Vyhnite sa dlhému sledovaniu laseru.
- Prípojka hlavného prívodu el. energie sa používa na odpojenie zariadenia, odpojené zariadenie zostáva pripravené na prevádzku. Aby ste úplne odpojili vstup el. energie, prípojka hlavného prívodu el. energie prístroja sa musí úplne odpojiť z hlavného prívodu el. energie. Prípojka hlavného prívodu el. energie by mala byť zablokovaná alebo by mala byť ľahko prístupná počas určeného používania.

POPIS KOMPONENTOV

1. Hlavný vypínač (Zapnutie/ Pohotovostný režim)	7. Tlačidlo Prehrať/ Pauza/ Režim FM
2. Tlačidlo Naspäť/ Ladenia -	8. Tlačidlo Ďalší/ Ladenia +
3. Tlačidlo Funkcia	9. Tlačidlo Hlasnosť +/ Nast. hodín
4. Tlačidlo Stop/ Pamäť FM/ Krátky spánok/ Spánok	10. Vstup Aux prídavného zariadenia
5. Tlačidlo Režim prehrávania/ Program	11. Zásuvky reproduktorov
6. Tlačidlo Hlasnosť -/ Budík	12. Zásuvka na slúchadlá

PRED PRVÝM POUŽITÍM
- Spotrebič a príslušenstvo vyberte z obalu. Zo spotrebiča odstráňte nálepky, ochrannú fóliu alebo plastové vrecko.
- Zariadenie umiestnite na rovnú stabilnú plochu, pričom dbajte na to, aby okolo zariadenia ostal voľný priestor minimálne 10 cm. Tento výrobok nie je vhodný pre inštaláciu do skrine či na použitie vonku.
- Táto zostava má zabudovaný systém šetrenia energie, ktorý automaticky uvedie zostavu do "pohotovostného režimu", keď zistí, že sa zostava nepoužíva.
- Pripojte audio kábel a kábel osvetlenia reproduktorov v želaných zásuvkách na zadnej strane jednotky, prosím, uistite sa, aby ste vložili zlatý audio kábel do červenej zásuvky.

POUŽÍVANIE
Nastavenie hodín
- Skontrolujte, či je jednotka v pohotovostnom režime.
- Stlačte a podržte tlačidlo „Nast. hodín" a displej začne blikať. Tlačidlo „Ladenia -/+" použite na nastavenie požadovanej hodnoty a nastavenie potvrďte stlačením tlačidla „Nast. hodín".

Nastavenie budíka
- Skontrolujte, či je jednotka v pohotovostnom režime.
- Stlačte a podržte tlačidlo „Budík" a displej začne blikať. Tlačidlo „Ladenia -/+" použite na nastavenie požadovanej hodnoty a nastavenie potvrďte stlačením tlačidla „Budík".
- Zapnutie budíka. Skontrolujte, či je jednotka v pohotovostnom režime, opakovane stlačte tlačidlo „Budík" a vyberte požadované nastavenie budíka.

Krátky spánok
- Pokiaľ je zapnutý budík. Môžete stlačiť tlačidlo „Krátky spánok" a odložiť budenie na ďalších 9 minút.

Funkcia spánok
- Kedykoľvek v priebehu prevádzky jednotky stlačte a podržte tlačidlo „Spánok" na 2 sekundy. Zobrazí sa symbol spánku. Opakovane stlačte tlačidlo „Spánok" a nastavte tak čas automatického vypnutia.

Funkcia rádia
- Stláčajte opakovane tlačidlo „Funkcia" pre zvolenie funkcie rádia.
- Stlačte tlačidlo „Ladenia +" a „Ladenia -" pre manuálne snímanie.
- Na uloženie aktuálnej stanice stlačte tlačidlo „Program". Na výber čísla požadovanej stanice použite tlačidlo „Pamäť FM" a uloženie potvrďte stlačením tlačidla „Program".
- Stlačte a podržte tlačidlo „Ladenia +" a „Ladenia -" počas dvoch sekúnd pre automatické snímanie.

Funkcia CD
- Na výber funkcie CD opakovane stlačte tlačidlo „Funkcia".
- Otvorte záklopku CD, vložte CD na stredový nosník štítkom obrátené nahor. Zatvorte dvierka CD, stlačte tlačidlo „Prehrať/ Pauza" a začne sa prehrávať prvá stopa.

Režim prehrávania
- Opakovane stlačte tlačidlo „Režim prehrávania" a režim prehrávania sa zmení v nasledujúcom poradí: opakovať aktuálnu stopu --> opakovať všetky stopy --> náhodne --> normálne.

Aux funkcia
- Stláčajte opakovane tlačidlo „Funkcia", aby ste zvolili funkciu AUX.
- Externé zariadenie pripojte k tomuto zariadeniu pomocou štandardného kábla 3,5 mm.
- Použite domáce miestne kontrolky na externý audio zdroj na začatie prehrávania hudby.

ZÁRUKA
- Záruka na tento výrobok je 24 mesiacov. Vaša záruka je platná, ak sa výrobok používa v súlade s inštrukciami a na účely, na ktoré bol vyrobený. Navyše je treba predložiť doklad o pôvodnom nákupe (faktúru, predajný pokladničný blok alebo potvrdenie o nákupe), ktorý obsahuje dátum nákupu, meno predajcu a číslo položky tohto výrobku.
- Kvôli detailným a podrobným podmienkam záruky, pozri prosím našu servisnú webovú stránku: www.service.tristar.eu

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE
Tento spotrebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebiče. Tento symbol na spotrebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotrebiči je možné recyklovať. Recykláciou použitých domácich spotrebičov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

Podpora
Všetky dostupné informácie a náhradné diely a súčiastky nájdete na service.tristar.eu!